

**Zeitschrift:** D'égal à égale!  
**Herausgeber:** Bureau de l'égalité de la République et Canton du Jura  
**Band:** 17 (2017)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

Editorial .....	3
Elargir les horizons des filles, une évidence .....	4
Entretien avec Martial Courtet, Ministre de la formation, de la culture et des sports	
Valoriser les métiers techniques auprès des filles .....	5
Florence Jordan Chiapuzzi, Chargée de projet « Les métiers techniques au féminin »	
Aides financières prévues par la loi sur l'égalité .....	5
Globaz SA, entreprise formatrice .....	6
Récit d'un atelier-stage par Benoît Chételat, ETA SA .....	7
L'orientation professionnelle selon le sexe dans le canton du Jura .....	9
Andréas Häfeli, Chef du Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire	
Espace de mise en œuvre de la valorisation des métiers techniques auprès des filles .....	12
Jean Ammann, Directeur de la Division technique du Centre jurassien d'enseignement et de formation (CEJEF)	
La technique: une voie pour les filles - voix de filles .....	13
Entretien avec Claude Maître, Responsable de l'Ecole des métiers techniques .....	
Un parcours au carrefour des chemins .....	17
Rencontre avec Anita Rion, Co-directrice d'entreprise et Présidente du Salon interjurassien de la formation	
Apprendre un métier technique n'est pas une punition .....	19
Pierre-Yves Kohler, Directeur de la Fondation Arc Jurassien Industrie (FAJI), responsable du projet #bepog	
Questions aux associations patronales de la branche .....	21
Markus Kammermann, Responsable de la Section Berne/Bienne de Swissmechanic	
Kareen Vaisbrot, Membre de la direction de Swissmem	
Les métiers de l'ingénierie. Quelles perspectives pour les filles ? .....	22
Philippe Grize, Directeur de la Haute Ecole Arc Ingénierie	
Actions de promotion, par Séverine Guenot, Déléguée Egalité et Diversité de la HE-Arc ingénierie .....	22
Ambassadrices égalité du domaine Ingénierie & Architecture de la HES-SO .....	23
De l'Ecole des métiers techniques à la Haute Ecole Arc Ingénierie .....	24
Interview de Sarah Groell, étudiante en informatique	
Mise en perspective. Les défis de l'égalité dans l'éducation, la formation...et le travail .....	25
Farinaz Fassa, Professeure, Faculté des sciences sociales et politiques, Université de Lausanne	